The American Society of Missiology Series, in collaboration with Orbis Books, seeks to publish scholarly works of high merit and wide interest on numerous aspects of missiology—the study of mission. Able presentations on new and creative approaches to the practice and understanding of mission will receive close attention.

Founded in 1970, Orbis Books endeavors to publish works that enlighten the mind, nourish the spirit, and challenge the conscience. The publishing arm of the Maryknoll Fathers and Brothers, Orbis seeks to explore the global dimensions of the Christian faith and mission, to invite dialogue with diverse cultures and religious traditions, and to serve the cause of reconciliation and peace. The books published reflect the views of their authors and do not represent the official position of the Maryknoll Society. To learn more about Maryknoll and Orbis Books, please visit our website at www.maryknollsociety.org.

Copyright © 1991, 2011 by Orbis Books

New concluding chapter copyright © 2011 by Martin Reppenhagen and Darrell L. Guder
Published by Orbis Books, Maryknoll, New York 10545
All rights reserved

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Bosch, David Jacobus.
p. cm. — (American Society of Missiology series ; no. 16)
Includes bibliographical references and index.
3. Christianity and other religions. I. Title. II. Title: Paradigm shifts in theology of mission. III. Series.
BV2063.B649 1991
266'.001—dc20 90-21619
CIP
Contents

Preface to the Twentieth Anniversary Edition xv
By William R. Burrows

Preface to the Series xix

In Memoriam: David J. Bosch, 1929–1992 xx

Foreword xxi

Abbreviations xxv

Introduction. Mission: The Contemporary Crisis 1
Between Danger and Opportunity 1
The Wider Crisis 3
Foundation, Aim, and Nature of Mission 4
From Confidence to Malaise 6
A “Pluriverse” of Missiology 7
Mission: An Interim Definition 9

Part 1

New Testament Models of Mission

1. Reflections on the New Testament as a Missionary Document 15
The Mother of Theology 15
Mission in the Old Testament 16
Bible and Mission 20
Jesus and Israel 25
An All-Inclusive Mission 28
And the Gentiles? 30
Salient Features of Jesus’ Person and Ministry 31
Jesus and the Reign of God 32
Jesus and the Law (the Torah) 35
Jesus and His Disciples 37
Mission from the Perspective of Easter 40
The Early Christian Mission 42
The Missionary Practice of Jesus and the Early Church 47
Where the Early Church Failed 50
Were There Any Alternatives? 52
   A “Great Commission”? 57
   Matthew and His Community 58
   Contradictions in Matthew 60
   Matthew and Israel 63
   Matthew and “the Nations” 64
   Key Notions in Matthew’s Gospel 66
   “Teaching Them to Observe All . . .” 66
   The Sermon on the Mount 70
   God’s Reign and Justice-Righteousness 71
   “Make Disciples . . .” 74
   Modelled on Jesus, and Yet . . . 76
   Matthew’s Paradigm: Missionary Discipleship 81

   The Significance of Luke 85
   The Difference between the Gospel and Acts 89
   Encounters with Samaritans 91
   Luke’s “Great Commission” 92
   The Jewishness of Luke 93
   Jerusalem 94
   To the Jews First, and to the Gentiles 95
   The Division of Israel 96
   A Tragic Story 98
   Gospel for the Poor—And the Rich 99
   And the Rich? 100
   Jesus in Nazareth 101
   Evangelist of the Rich? 103
   All Are in Need of Repentance 105
   No More Vengeance! 109
   The Inexplicable Volte-Face 109
   Isaiah 61 in the First Century AD 110
   Vengeance Superseded! 111
   The Lukan Missionary Paradigm 114

4. Mission in Paul: Invitation to Join the Eschatological Community 125
   First Missionary: First Theologian 125
   Paul’s Conversion and Call 127
   Paul’s Missionary Strategy 131
   Mission to the Metropolises 131
   Paul and His Colleagues 134
Contents

Paul’s Apostolic Self-Consciousness 134
Paul’s Missionary Motivation 135
A Sense of Concern 136
A Sense of Responsibility 137
A Sense of Gratitude 140
Mission and the Triumph of God 141
The Apocalyptic Paul 141
The Christian Church and Apocalyptic 143
Apocalyptic’s New Center of Gravity 144
New Life in Christ 145
The Nations’ Pilgrimage to Jerusalem 148
Paul’s Universalism 150
Apocalyptic and Ethics 152
The Law, Israel, and the Gentiles 157
Paul and Judaism 157
The Function of the Law 158
Unconditional Acceptance 160
The Problem of Unrepentant Israel 161
Romans 9–11 163
The Church: The Interim Eschatological Community 167
Ekklesia in Paul 167
Baptism and the Transcending of Barriers 169
For the Sake of the World 170
The Pauline Missionary Paradigm 172

Part 2
Historical Paradigms of Mission

5. Paradigm Changes in Missiology 185
Six Epochs 185
The Paradigm Theory of Thomas Kuhn 187
Paradigm Shifts in Theology 189
Paradigms in Missiology 192

6. The Missionary Paradigm of the Eastern Church 195
“To the Jew First but also to the Greek” 195
The Church and Its Context 197
The Church and the Philosophers 199
Eschatology 201
Gnosticism 204
The Church in Eastern Theology 206
Mission in Non-Roman Asia 208
The Patristic and Orthodox Missionary Paradigm 210
The First Paradigm Shift: An Interim Balance 216
## Contents

### 7. The Medieval Roman Catholic Missionary Paradigm 219
- Changed Context 219
  - The Individualization of Salvation 220
  - The Ecclesiasticization of Salvation 222
  - Mission between Church and State 225
  - Indirect and Direct “Missionary Wars” 227
  - Colonialism and Mission 231
  - The Mission of Monasticism 235
  - The Medieval Paradigm: An Appraisal 241

### 8. The Missionary Paradigm of the Protestant Reformation 244
- The Nature of the New Movement 244
- The Reformers and Mission 248
- Lutheran Orthodoxy and Mission 253
- The Pietist Breakthrough 257
- Second Reformation and Puritanism 261
- Ambivalences in the Reformation Paradigm 266

### 9. Mission in the Wake of the Enlightenment 268
- Contours of the Enlightenment Worldview 268
- Enlightenment and Christian Faith 273
- Mission in the Mirror of the Enlightenment 280
  - Church and State 280
  - Forces of Renewal 283
  - The Second Awakening 285
  - The Nineteenth Century 287
  - The Twentieth Century 290
- Missionary Motifs in the Enlightenment Era 291
  - The Glory of God 292
  - “Constrained by Jesus’ Love”? 292
  - The Gospel and Culture 297
  - Mission and Manifest Destiny 305
  - Mission and Colonialism 309
  - Mission and the Millennium 320
  - Voluntarism 334
  - Missionary Fervor, Optimism, and Pragmatism 341
  - The Biblical Motif 347
- Modern Missionary Motives and Motifs—A Profile 349

### Part 3
Toward a Relevant Missiology

### 10. The Emergence of a Postmodern Paradigm 357
- The End of the Modern Era 357
Contents

The Challenge to the Enlightenment  359
The Expansion of Rationality  360
Beyond the Subject-Object Scheme  363
Rediscovery of the Teleological Dimension  363
The Challenge to Progress Thinking  364
A Fiduciary Framework  366
Chastened Optimism  369
Toward Interdependence  370

11. Mission in a Time of Testing  372

12. Elements of an Emerging Ecumenical Missionary Paradigm  377
Mission as the Church-With-Others  377
Church and Mission  377
Shifts in Missionary Thinking  378
“Missionary by Its Very Nature”  381
God’s Pilgrim People  382
Sacrament, Sign, and Instrument  383
Church and World  385
Rediscovering the Local Church  387
Creative Tension  390
Mission as Missio Dei  398
Mission as Mediating Salvation  402
Traditional Interpretations of Salvation  402
Salvation in the Modern Paradigm  404
Crisis in the Modern Understanding of Salvation  407
Toward Comprehensive Salvation  408
Mission as the Quest for Justice  410
The Legacy of History  410
The Tension between Justice and Love  412
The Two Mandates  413
A Convergence of Convictions  417
Mission as Evangelism  418
Evangelism: A Plethora of Definitions  418
Toward a Constructive Understanding of Evangelism  421
Mission as Contextualization  430
The Genesis of Contextual Theology  430
The Epistemological Break  433
The Ambiguities of Contextualization  435
Mission as Liberation  442
From Development to Liberation  442
“God’s Preferential Option for the Poor”  445
Liberal Theology and Liberation Theology  448
The Marxist Connection  450
<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Integral Liberation</td>
<td>453</td>
</tr>
<tr>
<td>Mission as Inculturation</td>
<td>458</td>
</tr>
<tr>
<td>The Vicissitudes of Accommodation and Indigenization</td>
<td>458</td>
</tr>
<tr>
<td>Twentieth-Century Developments</td>
<td>461</td>
</tr>
<tr>
<td>Toward Inculturation</td>
<td>463</td>
</tr>
<tr>
<td>The Limits of Inculturation</td>
<td>465</td>
</tr>
<tr>
<td>Interculturation</td>
<td>466</td>
</tr>
<tr>
<td>Mission as Common Witness</td>
<td>468</td>
</tr>
<tr>
<td>The (Re)birth of the Ecumenical Idea in Mission</td>
<td>468</td>
</tr>
<tr>
<td>Catholics, Mission, and Ecumenism</td>
<td>472</td>
</tr>
<tr>
<td>Unity in Mission; Mission in Unity</td>
<td>474</td>
</tr>
<tr>
<td>Mission as Ministry by the Whole People of God</td>
<td>478</td>
</tr>
<tr>
<td>The Evolution of the Ordained Ministry</td>
<td>478</td>
</tr>
<tr>
<td>The Apostolate of the Laity</td>
<td>481</td>
</tr>
<tr>
<td>Forms of Ministry</td>
<td>484</td>
</tr>
<tr>
<td>Mission as Witness to People of Other Living Faiths</td>
<td>485</td>
</tr>
<tr>
<td>The Shifting Scene</td>
<td>485</td>
</tr>
<tr>
<td>Postmodern Responses?</td>
<td>488</td>
</tr>
<tr>
<td>Dialogue and Mission</td>
<td>494</td>
</tr>
<tr>
<td>Mission as Theology</td>
<td>501</td>
</tr>
<tr>
<td>Mission Marginalized</td>
<td>501</td>
</tr>
<tr>
<td>From a Theology of Mission to a Missionary Theology</td>
<td>504</td>
</tr>
<tr>
<td>What Missiology Can and Cannot Do</td>
<td>508</td>
</tr>
<tr>
<td>Mission as Action in Hope</td>
<td>510</td>
</tr>
<tr>
<td>The “Eschatology Office” Closed</td>
<td>510</td>
</tr>
<tr>
<td>The Blurring of the Eschatological Horizon</td>
<td>512</td>
</tr>
<tr>
<td>The “Eschatology Office” Reopened</td>
<td>513</td>
</tr>
<tr>
<td>Extreme Eschatologization of Mission</td>
<td>516</td>
</tr>
<tr>
<td>History as Salvation</td>
<td>518</td>
</tr>
<tr>
<td>Eschatology and Mission in Creative Tension</td>
<td>519</td>
</tr>
<tr>
<td>13. Mission in Many Modes</td>
<td>523</td>
</tr>
<tr>
<td>Is Everything Mission?</td>
<td>523</td>
</tr>
<tr>
<td>Faces of the Church-in-Mission</td>
<td>524</td>
</tr>
<tr>
<td>Whither Mission?</td>
<td>530</td>
</tr>
<tr>
<td>By Martin Reppenhagen and Darrell L. Guder</td>
<td>533</td>
</tr>
<tr>
<td>The Work and Life of David Jacobus Bosch</td>
<td>534</td>
</tr>
<tr>
<td>Beyond Biblical Foundations of Mission</td>
<td>536</td>
</tr>
<tr>
<td>Theology of Mission as the Mission of Theology</td>
<td>537</td>
</tr>
<tr>
<td>Africa and Other Contexts</td>
<td>542</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Contents

After Christendom: Mission to the West and the Emergence of “Missional Theology”  543
Transforming the Study and Teaching of Mission  551

Notes  557

Bibliography  571

Index of Scriptural References  605

Index of Subjects  608

Index of Authors and Personal Names  618